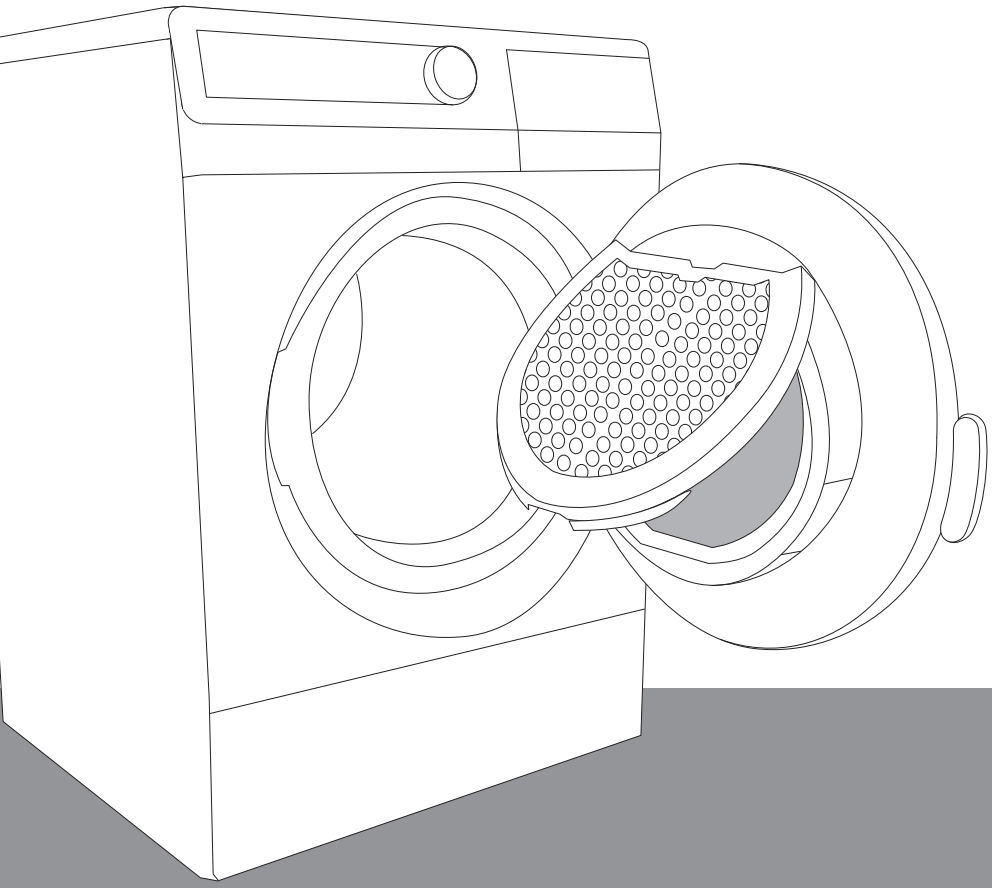
IT

ISTRUZIONI DETTAGLIATE
D' USO
DELL'ASCIUGATRICE

gorenje



www.gorenje.com

Vogliamo ringraziarvi

per la fiducia nell'acquisto del nostro apparecchio – l'asciugatrice. La Vostra nuova asciugatrice soddisfa i requisiti della moderna cura dei capi d'abbigliamento – la vostra biancheria sarà asciutta velocemente, diventerà morbida e non si trasformerà con l'uso dei programmi speciali. La tecnologia **SensoCare** vi permette di gestire l'asciugatrice con l'estrema semplicità e con i bassissimi consumi d'energia elettrica.
L'uso d'asciugatrice è destinato esclusivamente nell'ambito domestico per l'asciugatura dei capi d'abbigliamento che possono essere asciugati nell'asciugatrice.

La lettura di queste istruzioni è essenziale.

INDICE

INTRODUZIONE

4 AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

10 L'ASCIUGATRICE
11 Dati tecnici
12 Unita' di gestione

PRIMA PREPARAZIONE APPARECCHIO

14 POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO
14 Scelta dello spazio
17 Posizionamento
18 Scarico area umida
19 Scarica condensa
20 Collegamento alla rete elettrica
21 Spostamento e trasporto
21 Altro trasporto

22 PRIMA DEL PRIMO USO

PASSI D'ASCIUGATURA

23 PASSI D'ASCIUGATURA (1 - 6)
23 1. Passo: Prendere in considerazione le etichette sulla biancheria
24 2. Passo: Preparazione all'asciugatura
27 3. Passo: Scelta del programma
29 4. Passo: Funzioni aggiuntive
31 5. Passo: Attivazione programma
31 6. Passo: Fine asciugatura

PULIZIA E MANUTENZIONE APPARECCHIO

32 PULIZIA E MANUTENZIONE
33 Pulizia del filtro a rete nello sportello
34 Pulizia condensatore d'acqua
36 Svuotamento vaschetta per la condensa
37 Pulizia tubo di scarico
37 Pulizia d'asciugatrice

RISOLUZIONE PROBLEMI

38 INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA
39 Cosa fare...?

ALTRO

41 CONSIGLI PER L'ASCIUGATURA E BASSI CONSUMI NELL'UTILIZZO D'ASCIUGATRICE
42 ELIMINAZIONE
43 TABELLA VALORI INDUSTRIALI

AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

Vi preghiamo di non usare l'apparecchio se prima non avete letto o capito le istruzioni d'uso.

L'asciugatrice è destinata solo all'uso domestico.
Nel caso d'uso d'asciugatrice per gli scopi professionali, di profitto o altri scopi – che superano l'uso abituale nel ambito domestico, oppure se lo maneggia la persona che non è il consumatore, il periodo di garanzia è uguale al minore periodo di garanzia offerto e specificato con le norme in vigore.

Prima d'accensione d'asciugatrice è necessario leggere attentamente le istruzioni d'uso che descrivono l'asciugatrice ed il suo corretto e sicuro uso. Queste ultime sono adeguate per ogni tipo/modello d'apparecchio – per cuì potrebbero essere descritte le impostazioni o gli accessori che il Vostro apparecchio non possiede.

Se non prendete in considerazione le istruzioni d'uso oppure usate l'asciugatrice in modo scorretto- questo può portare al danneggiamento dell'apparecchio, della biancheria o del consumatore.

Le istruzioni d'uso devono essere conservate vicino all'asciugatrice.

Non permettete ai bambini di giocare con l'apparecchio.
Non fate entrare nel cestello i bambini o gli animali domestici.

Il cavo elettrico danneggiato va sostituito con l'intervento tecnico o dal produttore.

L'area nelle vicinanze d'asciugatrice non deve contenere la polvere.

Per la disareazione o lo sfiato d'aria dall'apparecchio non utilizzare una canna fumaria o il tubo di ventilazione dove si scaricano i gas degli apparecchi e dove avviene la combustione di gas naturale o di altri combustibili.

L'ambiente dove è posizionata l'asciugatrice, deve essere ben'areato per evitare il ritorno dei gas che emettono l'apparecchi a gas con il fuoco scoperto (il camino).

I filtri vanno puliti dopo ogni asciugatura. Se avete tolto i filtri, li dovete rimettere prima della prossima asciugatura.

Dopo ogni asciugatura è necessario inserire il condensatore nel canale d'aria (per l'asciugatrice a condensa). Diventa pericoloso se l'apparecchio funziona senza o con il condensatore danneggiato (pericolo d'incendio).

Dopo l'uso, spegnere sempre l'asciugatrice (il tasto per la scelta dei programmi deve essere nella posizione »OFF«) e togliete il cavo d'alimentazione dalla presa di corrente (per il pericolo dei fulmini o sovratensione).

Tutti gli interventi e le riparazioni sull'asciugatrice, vanno lasciate al tecnico. Una riparazione amatoriale può provocare gli incidenti o gli errori nel funzionamento.

La garanzia non include il materiale di consumo (lampadine), le piccole deviazioni nei colori, l'aumento del rumore che è la conseguenza dell'invecchiamento e non influisce sulla funzionalità dell'apparecchio e neanchè i difetti estetici nelle parti che compongono l'apparecchio e non influiscono sulla funzionalità e la sicurezza d'apparecchio.

L'apparecchio è prodotto secondo gli standard di sicurezza in vigore, comunque consigliamo che le persone con le capacità fisiche, movimentali e mentali ridotte o le persone senza esperienza o conoscenza, non usino l'apparecchio senza la sorveglianza . Lo stesso consiglio vale per l'uso di elettrodomestico da parte delle persone minorenni.

Non interrompete mai il ciclo d'asciugatura prima della fine –se lo fate per qualsiasi vostra ragione state attenti ad estrarre la biancheria dal cestello perchè è molto calda. Appena tirata fuori va stesa perchè si raffreddi.

La parete posteriore può essere calda - pericolo d'ustioni.

L'ultima parte del ciclo d'asciugatura contiene anche il raffreddamento. Fare attenzione alla biancheria calda quando svuotate l'asciugatrice

Non lasciate che bambini di età inferiore ai tre anni rimangano in prossimità dell'apparecchio tranne sotto sorveglianza costante.

L'apparecchio è prodotto secondo tutti i standard di sicurezza in vigore.
Questo apparecchio può essere usato dai bambini maggiori di 8 anni, come anche dalle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali se sono sotto il controllo adeguato e se sono stati informati sul funzionamento d'apparecchio e sui pericoli nel caso di un'utilizzo non appropriato. Fate in modo che i bambini non giochino con l'apparecchio. Altretanto i bambini non devono pulire l'apparecchio o fare la manutenzione senza l'adeguata supervisione.

PER DIMINUIRE IL PERICOLO DI INCENDI BISOGNA SEGUIRE SEGUENTI REGOLE:

Nell' asciugatrice è vietato asciugare i capi non lavati precedentemente.

Togliere sempre dalle tasche tutti gli oggetti, quali accendini e fiammiferi.

Potete asciugare solo i capi lavati con l'acqua.
Non si possono asciugare i capi lavati o puliti con i prodotti infiammabili (p.e. benzina, tricloroetilene) poichè possono provocare l'esplosione.

La biancheria, sporca di macchie di olio, acetone, alcol, nafta, prodotti per eliminare le macchie, trementina, cera e prodotti per eliminare la cera, deve prima essere lavata nella lavatrice con l'acqua calda e il detersivo e poì asciugata nella asciugatrice.

I pezzi dei capi che contengono il lattice, le parti in gomma, le cuffie della piscina, le coperte con la gommapiuma non si possono asciugare nell'asciugatrice.

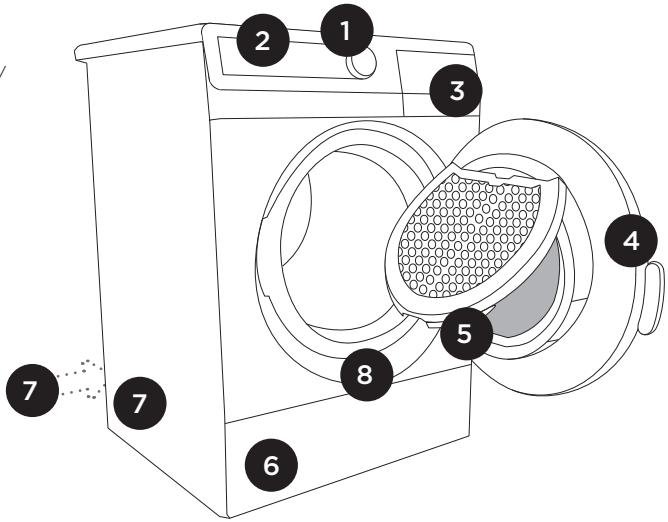
Gli ammorbidenti e i prodotti simili si possono usare solo seguendo le istruzioni del produttore.

L'ASCIUGATRICE

(DESCRIZIONE D'APPARECCHIO)

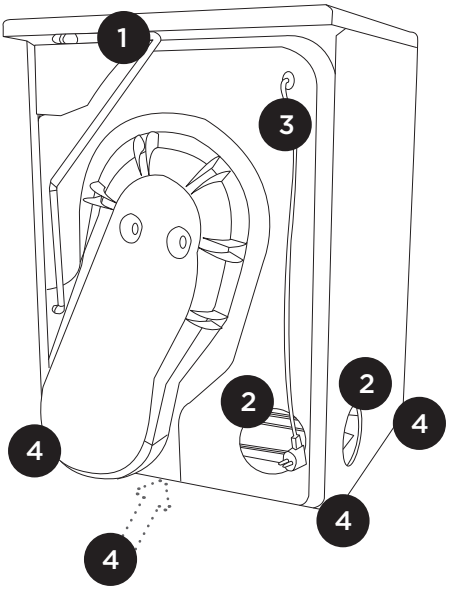
PARTE ANTERIORE

1 Manopola per accensione/ spegnimento e scelta dei programmi
2 Unità di gestione
3 Vaschetta condensa (dipende dal modello)
4 Sportello
5 Filtro a rete
6 Condensatore (dipende dal modello)
7 L'apertura d'areamento (dipende dal modello)
8 Targhetta



PARTE POSTERIORE

1 Tubo per scarico condensa (dipende dal modello)
2 L'apertura d'areamento (dipende dal modello)
3 Cavo di collegamento
4 Piedini regolabili

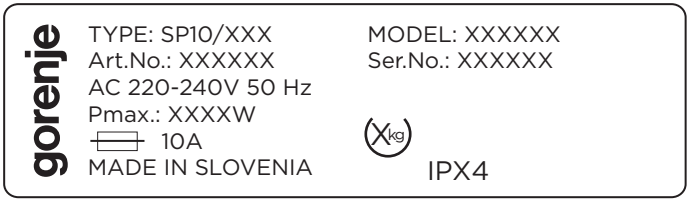


DATI TECNICI
(DIPENDE DAL MODELLO)

La targhetta con i dati di base d'asciugatrice è posta sotto la cornice dello sportello d'apparecchio.

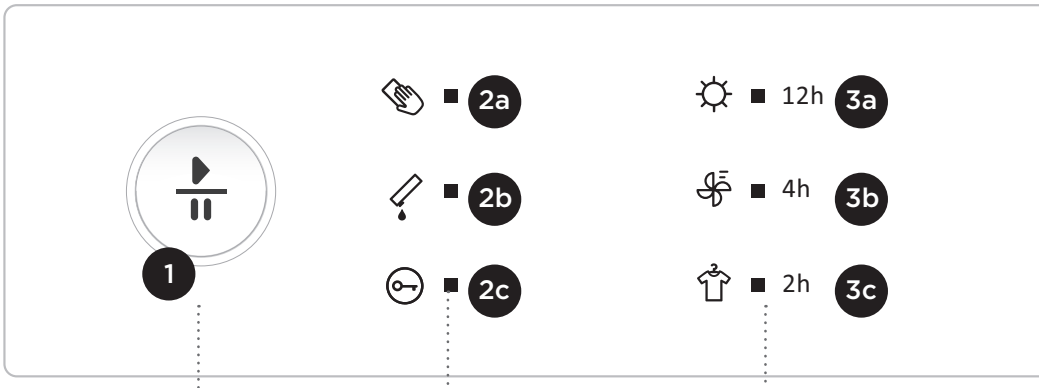
Larghezza	600mm
Altezza	850mm
Profondità	600mm
Profondità con lo sportello aperto	1100mm
Peso	XX/YY kg (dipende dal modello)
Tensione d'alimentazione	Vedi la targhetta
Fusibile	Vedi la targhetta
Potenza d'alimentazione	Vedi la targhetta
Massimo carico	Vedi la targhetta

Targhetta



UNITA' DI GESTIONE
PER I MODELLI A) A CONDENSA E B) AREAMENTO

A) A CONDENSA

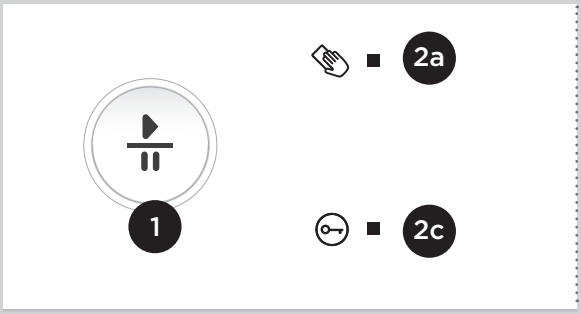


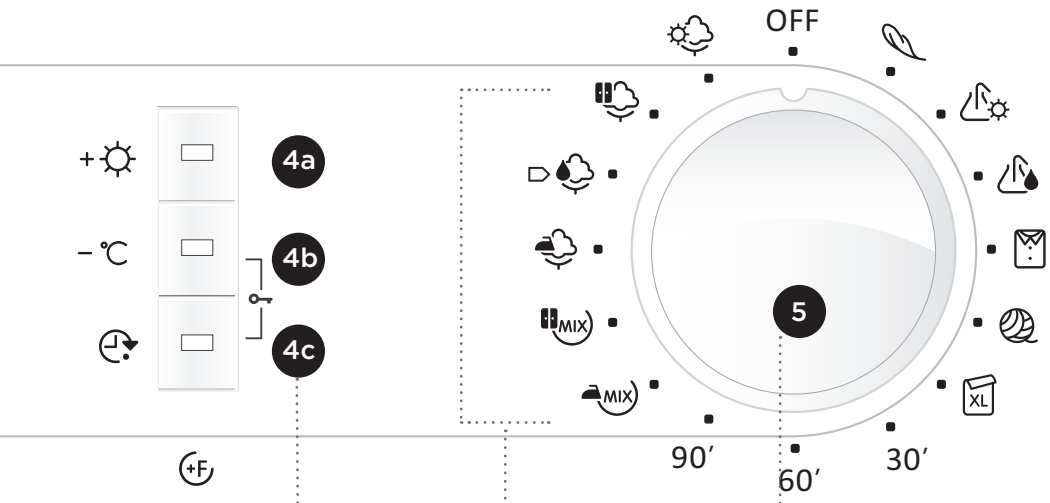
1 **TASTO START/PAUSA,** per attivare o interrompere il programma. La spia sul tasto della scelta del programma lampeggia, dopo l'attivazione rimane accesa.

2 **a, b, c: SPIE sono accese**, quando è necessario pulire il filtro, svuotare la vaschetta della condensa (dipende dal modello) oppure se è attivata la protezione bambini.

3 **LE SPIE** per mostrare il tempo d'accensione ritardata oppure le fasi d'asciugatura, di raffreddamento e di fine asciugatura.

B) AREAMENTO





4 **a , b, c: TASTO funzioni aggiuntive**, per il completamento dei programmi di base.

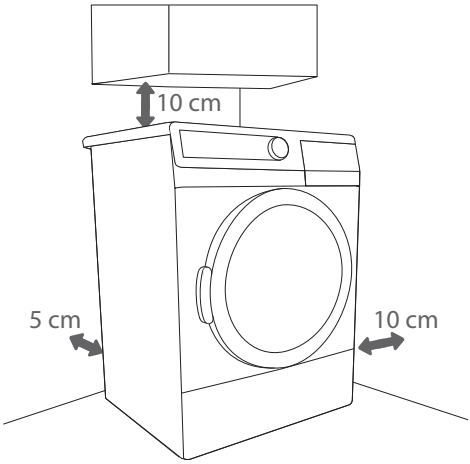
I PROGRAMMI USATI PIU' FREQUENTEMENTE

5 **TASTO PER ACCENSIONE / SPEGNIMENTO d'asciugatrice e la scelta del programma**

350078

POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO

SCELTA DELLO SPAZIO



Le aperture di ventilazione e l'apertura nella parte anteriore o posteriore dell'asciugatrice devono rimanere libere.
Per il posizionamento d'asciugatrice bisogna prendere in considerazione le distanze (vedi disegno). Altirmenti si possono verificare i surriscaldamenti.

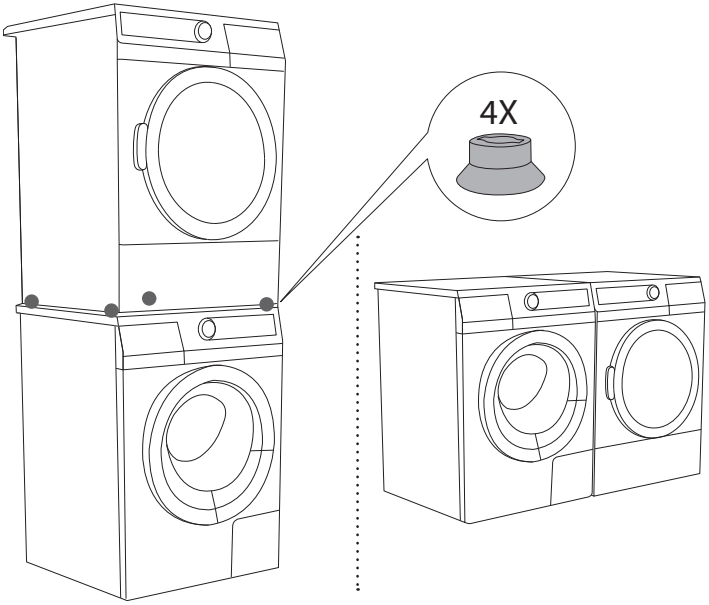
Per l'asciugatrice a condensa

L'apparecchio non va messo negli ambienti dove c'è il pericolo di gelo. L'ambiente dove sarà posizionata l'asciugatrice deve essere abbastanza areato, con la temperatura fra 10°C e 25°C. Il funzionamento dell'asciugatrice a basse temperature ambienti può provocare la formazione di condensa all'interno dell'elettrodomestico. L'acqua ghiacciata nella vascheta della condensa o nella pompa può danneggiare l'asciugatrice.

Per l'asciugatrice ad'areamento

Posizionare l'apparecchio nell'ambiente ben areato con la finestra o con il ventilatore incorporato. Inserire il tubo d'areamento nell' apposita apertura. L'areamento non deve essere collegato all'apertura che serve per lo scarico dei gas bruciati dagli apparecchi o dagli apparecchi che necessitano per il funzionamento di altre sostanze combustibili.

POSIZIONAMENTO ASCIUGATRICE



L'asciugatrice va posizionata sulla lavatrice con l'aiuto dei piedini con le ventose oppure vicino alla lavatrice.

L'asciugatrice può essere posizionata sulla lavatrice delle stesse dimensioni –larghezza minima 517 mm, profondità minima 476 mm. La superficie dove si posiziona l'asciugatrice deve essere pulita e dritta.

Usate i piedini con le ventose (in dotazione) che impediscono lo scivolamento d'asciugatrice. (i piedini con le ventose si possono comprare se non sono stati messi in dotazione.)

La lavatrice sulla quale posizionerete l'asciugatrice deve supportare il peso di quest'ultima (vedi la targhetta dei dati tecnici).

L'asciugatrice non va messa nel mobile con lo sportello scorrevole oppure che l'apertura dello stesso sia contraria all'apertura dello sportello dell'asciugatrice. Posizionatela nello spazio dove l'apertura dello sportello sia libera.

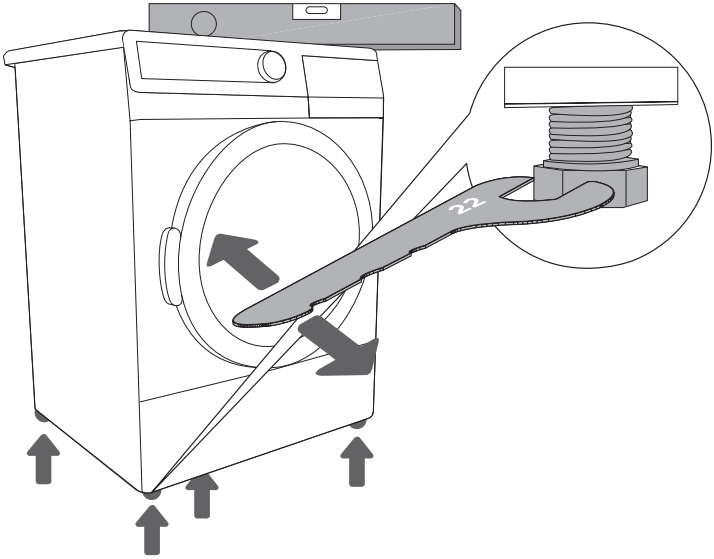
La via all'apertura d'areamento deve essere sempre libera (vedi descrizione d'asciugatrice).

Il posizionamento dell'asciugatrice sulla lavatrice deve essere eseguito da almeno due persone.

Non posizionate l'asciugatrice sul tappeto con dei peli lunghi perchè ostruiscono la circolazione d'aria.

L'apparecchio non deve toccare le pareti e neanchè altri mobili.

POSIZIONAMENTO



L'asciugatrice va bilanciata manualmente orrizontalmente e verticalmente girando i piedini regolabili che consentono la bilanciatura di +/- 1 cm. Usare la livella e la chiave n.22.

Il pavimento dove è posizionata l'asciugatrice deve avere la base in cemento, deve essere pulito e asciutto perchè altrimenti può scivolare. Pulite anche i piedini regolabili.

L'apparecchio deve essere posizionato sulla base dritta e stabile.

Le vibrazioni, lo spostamento d'apparecchio nell'ambiente e il funzionamento rumoroso perchè i piedini non sono stati regolati bene – non sono l'oggetto di garanzia.

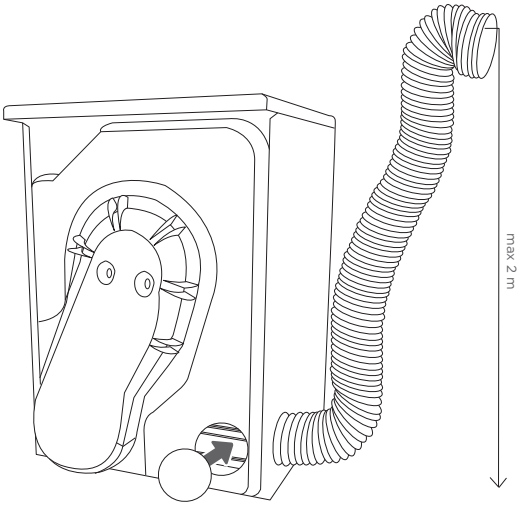
Qualche volta, durante il funzionamento, si verificano insoliti e forti rumori che sono la conseguenza dello posizionamento non adeguato.

SCARICO AREA UMIDA

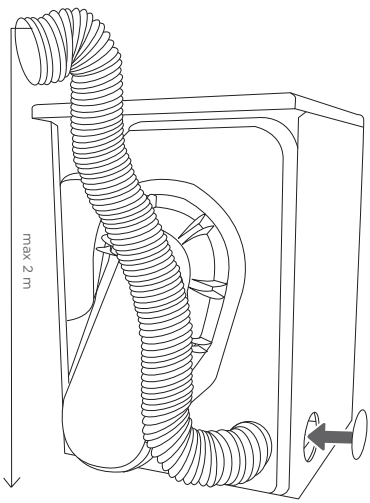
(PER L'ASCIUGATRICE AD'AREAMENTO)

L'apparecchio è dotato di due aperture per lo scarico d'aria umida (possibilità a/b), dove una va chiusa con il coperchio, mentre nell'altra va avvitato il tubo d'areamento.

a



b



La distanza fra l'asciugatrice e l'apertura di scarico (finestra, foro d'areazione) non deve essere di più di 2 m, altrimenti si può verificare l'accumulo di condensa nel tubo.

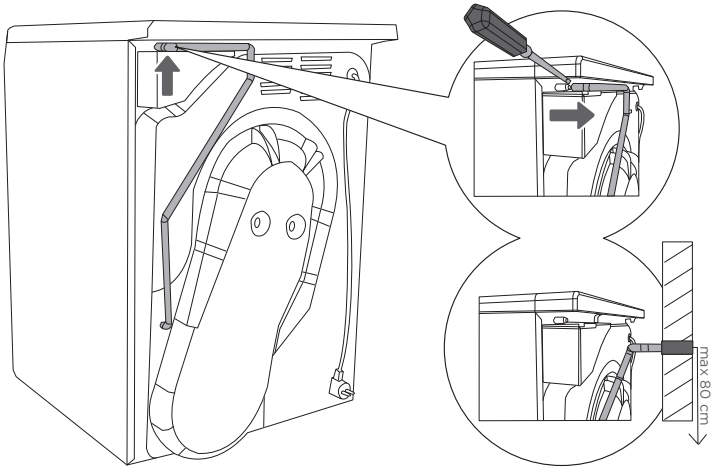
SCARICA CONDENSA

(PER L'ASCIUGATRICE A CONDENSA)

L'umidità dalla biancheria si deposita nella vaschetta per la condensa.

La spia di controllo vi avverte quando la vaschetta è piena e bisogna svuotarla.

Per non interrompere l'asciugatura a causa della vaschetta piena, potete collegare il tubo per lo scarico della condensa (nella parte posteriore dell'apparecchio) direttamente allo scarico.

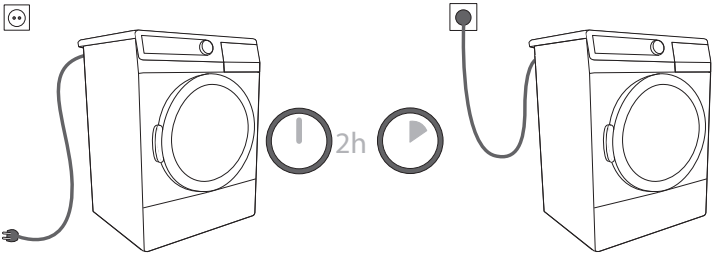


1 Staccare il tubo nella parte posteriore dell'asciugatrice, con l'aiuto di un cacciavite (a sinistra sotto il coperchio)

2 Posizionare il tubo nello scarico che deve essere al massimo a 80 cm d'altezza dal pavimento.

La vaschetta d'acqua per il generatore di vapore non si caricherà automaticamente. La dovete caricare manualmente (vedi il capitolo Carico vaschetta generatore di vapore).

COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA



Con il primo posizionamento, l'apparecchio deve stare immobile per almeno due ore prima che lo collegate alla rete elettrica (per stabilizzare il sistema).

Collegate l'apparecchio con il cavo elettrico alla presa della corrente elettrica. L'asciugatrice non deve essere collegata alla rete elettrica attraverso le prolunghe perchè possono surriscaldarsi ed incendiarsi. La tensione elettrica necessaria e altri dati sono descritti nella targhetta posta sotto il la cornice dello sportello d'asciugatrice.

Consigliamo l'uso d'apparecchio contro sovracarico elettrico (overvoltage protection) per la protezione nel caso dei fulmini.

Dopo il posizionamento dell'asciugatrice, la presa elettrica deve essere libera e abbastanza vicina e deve avere la messa a terra (prendendo in considerazione le norme in vigore).

Il cavo elettrico danneggiato va sostituito con l'intervento tecnico o dal produttore.

SPOSTAMENTO E TRASPORTO

Dopo il trasporto, l'apparecchio deve stare immobile per almeno due ore prima che lo collegate alla rete elettrica (per stabilizzare il sistema).
Consigliamo che il posizionamento e il collegamento va effettuato dalla persona specializzata.

ALTRO TRASPORTO

Dopo ogni asciugatura nell'asciugatrice rimane una piccola quantità d'acqua condensata. Attivate l'asciugatrice e scegliete un programma qualsiasi e fatelo andare per circa mezzo minuto. Così facendo svuoterete tutta l'acqua e eviterete possibili danni all'asciugatrice durante il trasporto.

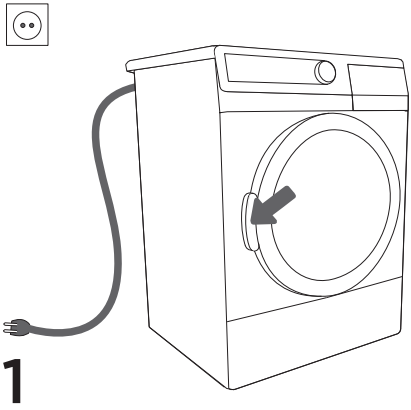
Se lo spostamento ed il trasporto non sono stati eseguiti secondo le istruzioni, l'asciugatrice deve riposare per almeno due ore prima di esssere collegata alla rete elettrica.

Prima del primo collegamento bisogna leggere attentamente le istruzioni d'uso. I disturbi dovuti al collegamento sbagliato o all'uso non adeguato d'apparecchio, non sono l'oggetto di garanzia.

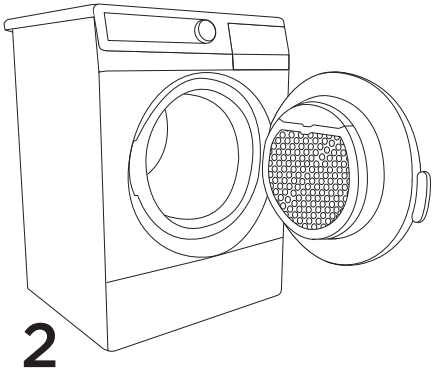
La cinghia può essere sostituita dall'assistenza autorizzata dal produttore – che ha a disposizione il pezzo originale con la descrizione OPTIBELT EPH 1906, codice 104265; OPTIBELT 8 EPH 1941, codice 160165; HUTCHINSON 8 PHE 1942, codice 270313 (dipende dal modello).

PRIMA DEL PRIMO USO

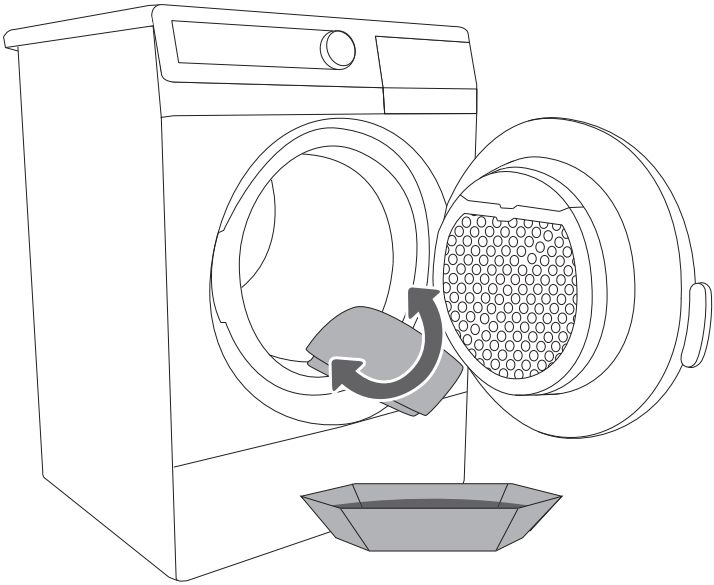
Assicurarsi che l'asciugatrice sia staccata dalla corrente elettrica, poi aprire lo sportello tirando verso di sé il lato sinistro.



1



2



Prima del primo uso pulite il cestello d'asciugatrice con una spugna umida e con un blando detersivo .

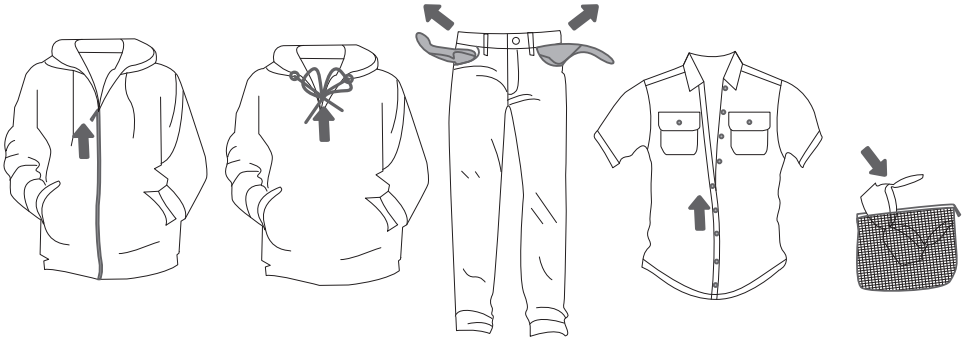
PASSI D'ASCIUGATURA (1 - 6)

1. PASSO: PRENDERE IN CONSIDERAZIONE LE ETICHETTE SULLA BIANCHERIA

Lavaggio normale; Capi delicati	Lavaggio massimo 95°C	Lavaggio massimo 60°C	Lavaggio massimo 40°C	Lavaggio massimo 30°C	Lavaggio a mano	Lavaggio proibito
Candeggio	Candeggio in acqua fredda			Candeggio proibito		
Lavaggio in lavanderia	Lavaggio in lavanderia con tutti i prodotti	Perchloret-yhlene R11, R113, Petrolej	Lavaggio in cherosene, alcol 100% e inR 113	Lavaggio in lavanderia proibito		
Stiratura	Stiratura calda 200°C	Stiratura calda 150°C	Stiratura calda 110°C	Stiratura proibita		
Asciugatura	Posizionate sulla superficie dritta	Appendere bagnato Appendere	Alta temperatura. Bassa temperatura.	Asciugatura proibita		

2. PASSO: PREPARAZIONE ALL'ASCIUGATURA

1. Dividere i capi secondo il tessuto (vedi il capitolo Tabella programmi).
2. Chiudete i bottoni e le cerniere, allacciate i nastri e girate le tasche all'infuori
3. I capi molti delicati vanno nella apposita busta di tessuto.
   (La busta di tessuto destinata allo scopo specifico può essere acquistata.)



Sconsigliamo l'asciugatura dei capi particolarmente delicati che possono cambiare la forma. Poichè si possono danneggiare i materiali è proibito asciugare i seguenti capi:

- **capi di pelle ed accessori in pelle,**
- **capi cerati o lavorati con altri material,**
- **capi con gli inserti grandi in legno, plastica o metallo,**
- **capi con i brillantini,**
- **capi con i metalli che possono arrugginire.**

ASCIUGATURA NEL CESTO (DIPENDE DAL MODELLO)

Prima della prima asciugatura togliere dal cestello il cesto e tutti gli accessori.

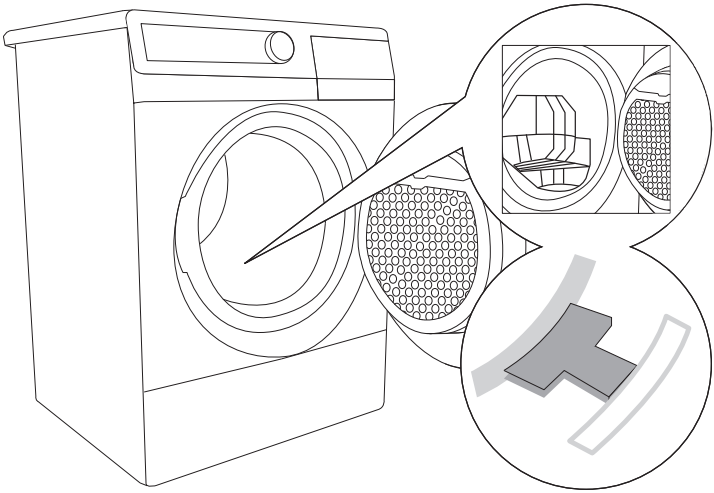
L'asciugatura nel cesto si può usare solo con il programma a tempo.

Per installare il cestello, invertite le istruzioni seguite per la rimozione, tralasciando la parte riguardante l'imballaggio da trasporto.

Potete asciugare le scarpe sportive o le cose che non devono essere sbattute durante l'asciugatura (massimo carico: 2,5 kg).

Asciugate solo le scarpe pulite, centrifugate.

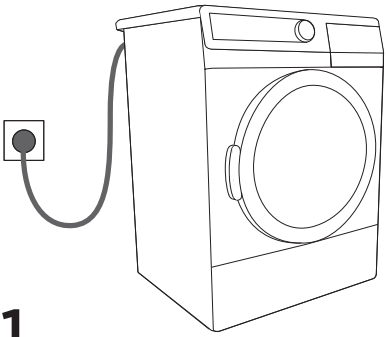
Il cesto durante la ruotazione del cestello rimane immobile, per cui state attenti che gli oggetti che state asciugando non tocchino il cestello – la possibilità di danneggiamenti delle cose e del elettrodomestico.



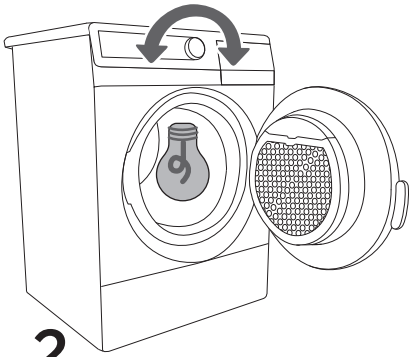
ACCENSIONE ASCIUGATRICE

Collegare l'asciugatrice con il cavo alla rete elettrica.

Per illuminare il cestello (solo in alcuni modelli) girare la manopola per la scelta dei programmi su qualsiasi posizione.
(La luce del tamburo non è adatta ad alti usi.)



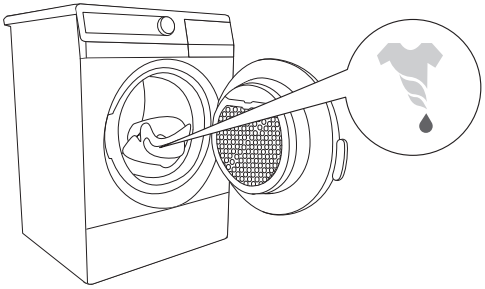
1



2

RIEMPIMENTO ASCIUGATRICE

Aprire la porta dell'asciugatrice tirando verso di sé il lato sinistro dello sportello.
Inserire la biancheria nel cestello (verificare che è vuoto).

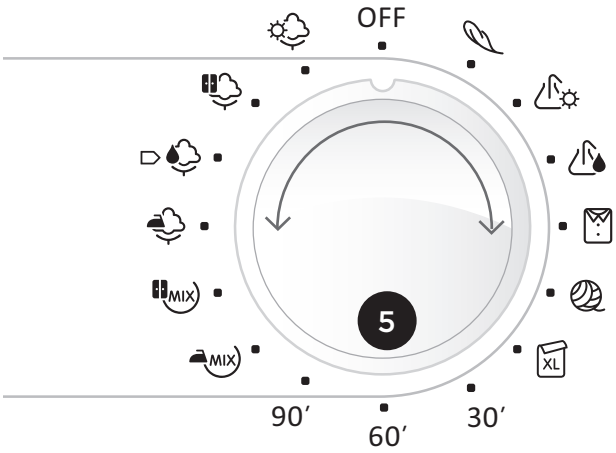


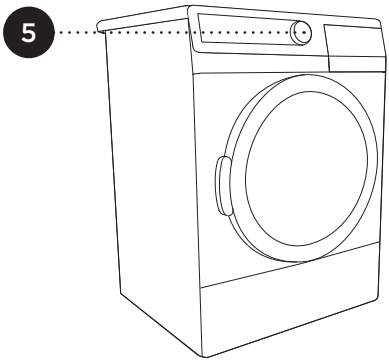
Non inserire nell'asciugatrice la biancheria non centrifugata (la centrifuga consigliata con il minimo dei giri: 800 vrt./min).

Chiudete lo sportello dell'asciugatrice.

3. PASSO: SCELTA DEL PROGRAMMA

Il programma viene scelto girando la manopola per la scelta dei programmi (5) a sinistra o a destra (dipende dal tipo della biancheria e dal livello d'asciugatura desiderata) – vedi la tabella **dei programmi.**





La manopola non gira automaticamente durante il funzionamento.

TABELLA PROGRAMMI

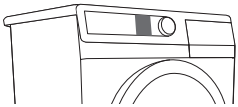
Programma: Livello asciugatura	Massimo carico	Biancheria	Funzioni aggiuntive
Cotone Ultra Armadio Standard* ⊐ Stiro	6 kg/ 7 kg/	Biancheria non delicata di cotone (asciugamani, biancheria di spugna, magliette, pantaloni, strofinacci...).	• temperatura più bassa • accensione ritardata • asciugattura intensa
Mix MIX Armadio MIX Stiro	3 kg/ 3,5 kg	Biancheria mista – tessuti misti(pantaloni, vestiti, magliette...).	• temperatura più bassa • accensione ritardata • asciugattura intensa
Programma a tempo Durata: 30´/60´/90´	3 kg/ 3,5 kg	Biancheria che va asciugatta fino alla fine, piccoli pezzi o le parti dei capi.	• temperatura più bassa • accensione ritardata
XL **Lenzuola (XL programma)**	5 kg/ 5 kg	Grande biancheria (da letto, tovaglie, teli da mare) – prevenzione di arrotolamenti della biancheria.	• temperatura più bassa • accensione ritardata
Lana	2 kg/ 2 kg	Capi in lana e misto lana. (maglioni, magliette, scialli, foulard..)-questo programma esegue un lavaggio leggero senza asciugatura.	
Camicie	2 kg/ 2 kg	Camicie e camiciette	• temperatura più bassa • accensione ritardata
Sintetico Standard Ultra	3 kg/ 3,5 kg	Capi di sintetica o misto sintetica (magliette, pantaloni, vestiti, calze, camici...).	• temperatura più bassa • accensione ritardata
Delicato	2 kg/ 2 kg	Biancheria che va asciugata con le temperature più basse (camicie, intimo delicato, magliette con le scritte...) –Consigliamo l'uso dell'apposita busta di tessuto.	• accensione ritardata • asciugatura intensa

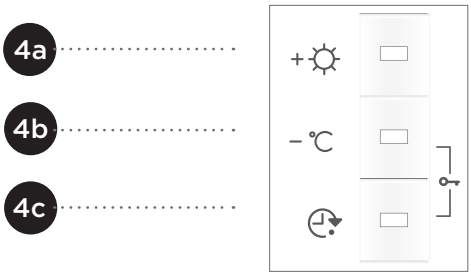
* Programa per test secondo po EN61121

Livelli di asciugatura:
- ☼ Dopo la conclusione della fase di asciugatura i capi risultano completamente asciutti, perciò si consiglia di utilizzare questo programma solo per tessuti che non si asciugano facilmente.
- Dopo la fase di asciugatura i capi sono così asciutti che possono essere riposti direttamente nell'armadio.
- I capi risultano asciutti.
- Dopo la fase di asciugatura i capi, ancora umidi, sono pronti per essere sottoposti a stiratura.

Nel caso in cui i vostri capi non risultino asciutti secondo le vostre aspettative, si consiglia di ricorrere o a funzioni aggiuntive o a un programma più appropriato.

4. PASSO: FUNZIONI AGGIUNTIVE





La funzione accensione/ spegnimento si attiva premendo il tasto desiderato (prima di premere il tasto START/ PAUSA)

4a

Asciugatura intensa (Extra secco)

Con ogni pressione del tasto (3 livelli) cambia il livello finale d'asciugatura ed il tempo d'asciugatura.

4b

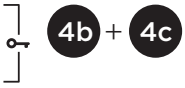
Bassa temperatura

Per i capi delicati.La temperatura più bassa si differenzia dal programma che avete scelto. La funzione svolta alla fine del programma viene memorizzata.

4c

Accensione ritardata (Avvio differito)

Per l'accensione ritardata. Premendo il tasto, l'accensione ritardata cambia ai livelli: 2h, 4h o 12h.
La funzione si attiva quando premete il tasto START/PAUSA.
Il conto a rovescio è segnato con le spie segnaletiche 3a,b,c.
Quando si esaurisce il conto a rovescio, inizia il programma d'asciugatura.
Per la interruzione o la modifica dell'accensione ritardata, premete il tasto START/PAUSA. Premendo il tasto (4c) potete scegliere un nuovo tempo di accensione ritardata. Per la conferma d'impostazione premete di nuovo il tasto START/PAUSA.
Per un'interruzione veloce tenere premuto per almeno 3 secondi il tasto (4c).
Se è mancata la corrente elettrica prima della fine del conto a rovescio, per continuare la funzione impostata dovete premere il tasto START/PAUSA.



Protezione bambini

La attivate premendo contemporaneamente i tasti (4b) e (4c) e tenendoli premuti per almno 3 secondi. La scelta si conferma con l'accensione della spia .
Nello stesso modo anche disattivate la protezione bambini.
Finchè è attivata la protezione bambini non potete cambiare il programma o le funzioni aggiuntive. L'asciugatrice può essere spenta solo se girate la manopola per la scelta dei programmi su “OFF”.
La protezione bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento d'asciugatrice e deve essere disattivata se volete scegliere un nuovo programma d'asciugatura.

Alcune funzioni in alcuni programmi non possono essere scelte – di questo vi avverte un segnale acustico e la spia lampeggiante (vedi Tabella programmi).

CONTRO STROPICCIAMENTO

Per evitare lo stropicciamento, quando non svuotate l’asciugatrice subito dopo la fine d’asciugatura.
La funzione impostata ha la durata di 2 ore. La funzione s’interrompe quando aprite lo sportello.

Dopo lo spegnimento d’apparecchio, tutte le funzioni aggiuntive tornano nei valori di base, tranne la protezione bambini.

STATO DI BASSA ATTIVITÀ-ATTESA

Se dopo l'accensione dell'apparecchio non avviate nessun programma o non toccate nulla, le luci dei tasti o le luci che indicano la fase di asciugatura si spegneranno dopo 5 minuti. La luce del tasto 6 (START/PAUSA) lampeggerà.

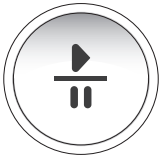
P o = la forza ponderata nello stato spento [W]	0,00
P l = la forza ponderata nello stato di attesa [W]	0,5
T l = tempo nella stato di attesa [min]	10,0

A causa della bassa tensione di alimentazione e di diversi modi di riempimento col bucato, il tempo di asciugatura può variare.

5. PASSO: ATTIVAZIONE PROGRAMMA

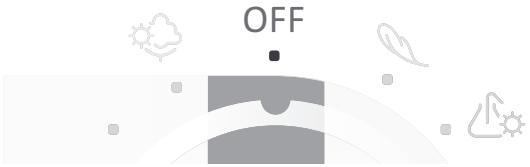
Premete il tasto START/PAUSA.

Se avete scelto il programma a tempo (che viene contato), questo viene segnato con le spie corrispondenti accese. Nel caso contrario sono accese le spie che mostrano le fasi d'asciugatura (funzionamento 3a, raffreddamento 3b, fine asciugatura 3c).



6. PASSO: FINE ASCIUGATURA

Alla fine d'asciugatura si accendono le spie d'avvertimento e lampeggia la spia sul tasto START/PAUSA.

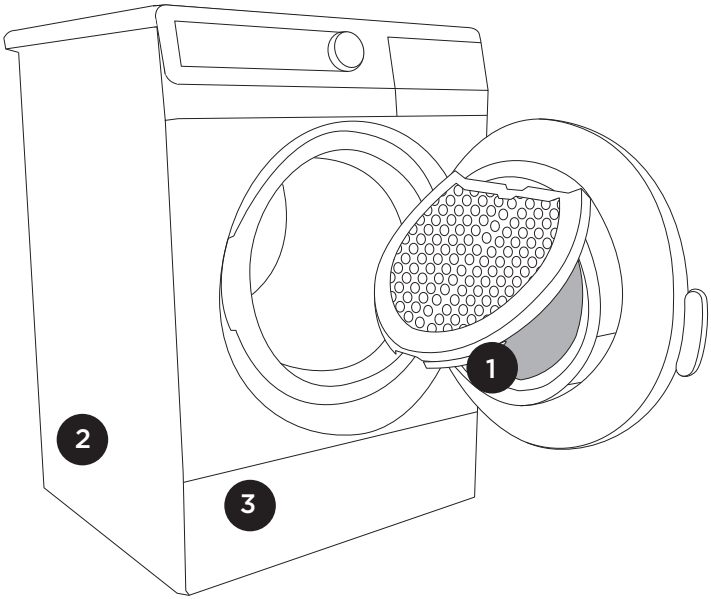


1. Aprite lo sportello d'asciugatrice.
2. Pulite i filtri (vedi il capitolo Pulizia...).
3. Togliete i capi dall'asciugatrice.
4. Chiudete lo sportello!
5. Spegnete l'apparecchio(La manopol a per la scelta dei programmi (5) sulla posizione »OFF«).
6. Svuotare la vaschetta della condensa.
7. Togliete il cavo dalla presa della corrente.

Il tempo di durata d'asciugatura è determinato secondo i test alla base dei standard EN 61121 e durante l'asciugatura può variare dipende dalla quantità e dall'umidità della biancheria.

PULIZIA E MANUTENZIONE

L'asciugatrice possiede il **sistema dei filtri**, composto dai più filtri che impediscono alla sporcizia di entrare nel sistema dei alternatori di calore.



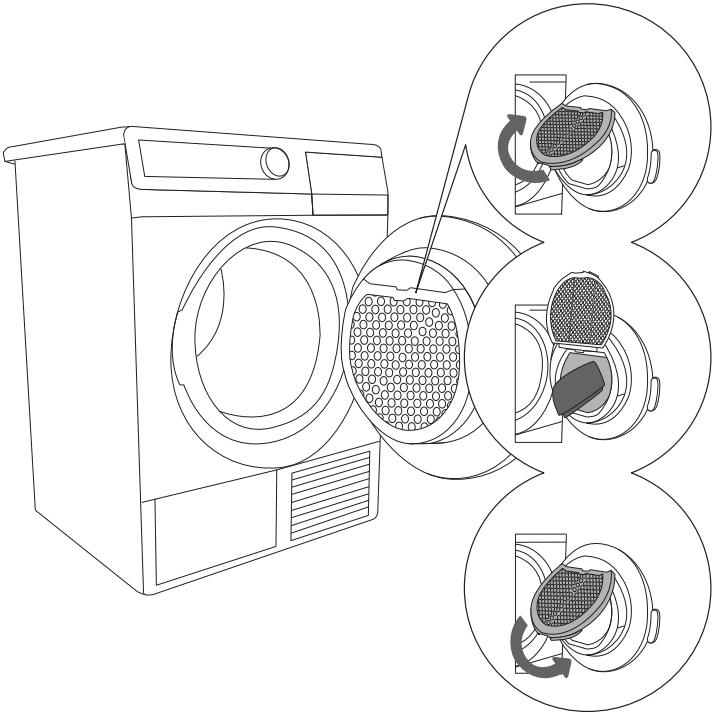
1 Filtro a rete

2 L'apertura d'areamento (dipende dal modello)

3 Condensatore (dipende dal modello)

L'asciugatrice non deve mai funzionare senza i filtri inseriti oppure con i filtri daneggiati , poichè la troppa quantità dei residui di tessuto potrebbe provocare il danno o un funzionamento non corretto all'apparecchio.

PULIZIA DEL FILTRO A RETE NELLO SPORTELLO



1 Alzare coperchio filtro.

2 Passare con la mano sul filtro per eliminare residui di fili e tessuto.

3 Chiudere coperchio filtro.

Fate attenzione alle dita nella chiusura del coperchio del filtro.

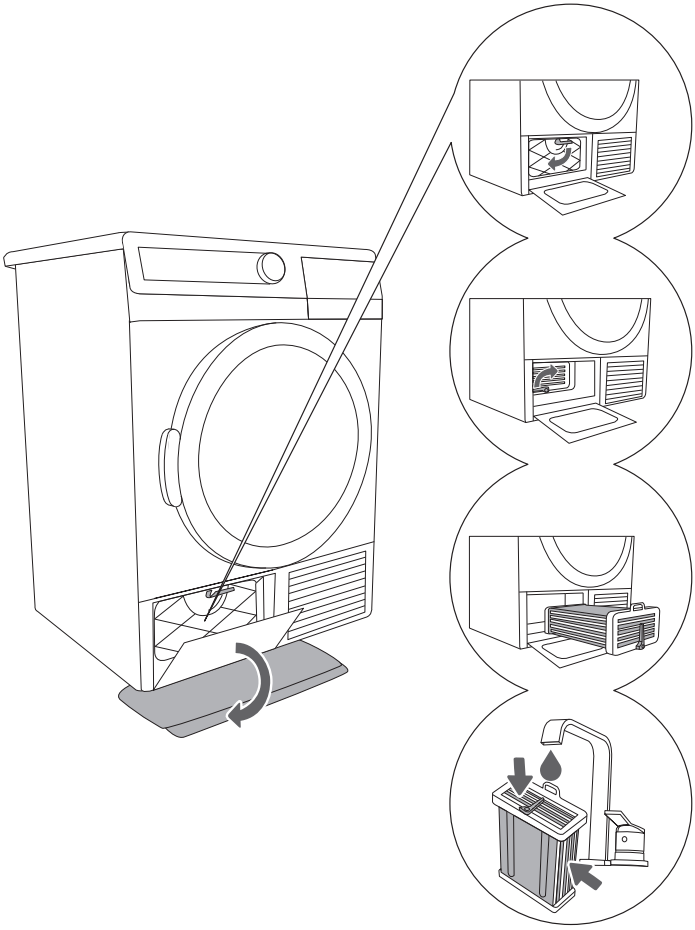
Se necessario pulite anche la carcassa del filtro e la guarnizione dello sportello.

Il filtro a rete va pulito dopo ogni asciugatura.

PULIZIA CONDENSATORE D'ACQUA

(SOLO PER L'ASCIUGATRICE A CONDENSA)

Durante la pulizia può fuoriuscire un pò d'acqua. Proteggere il pavimento con un panno assorbente.



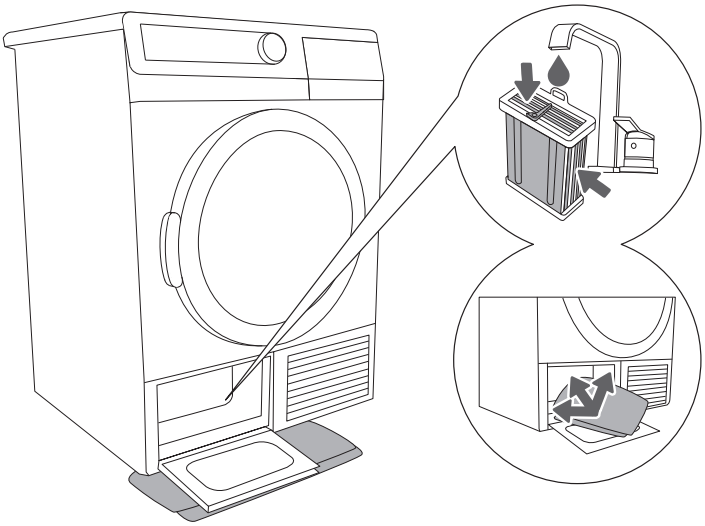
1 Aprire il coperchio esterno. Afferrare la maniglia nella parte sinistra e tirare in giù. Togliere il coperchio interno girando la maniglia in giù.

2 Girare la maniglia del condensatore in su.

3 Con l'aiuto della maniglia estrarre il condensatore.

4 Sciacquare l'interno del condensatore con il getto d'acqua tiepida (su tutti e due i lati) e scollarlo bene.

Dopo cinque asciugature:



1 Togliere, pulire/lavare ed inserire il condensatore d'acqua (vedi pulizia condensatore nella pagina precedente).

2 Pulire con un panno umido lo spazio riservato al condensatore d'acqua,

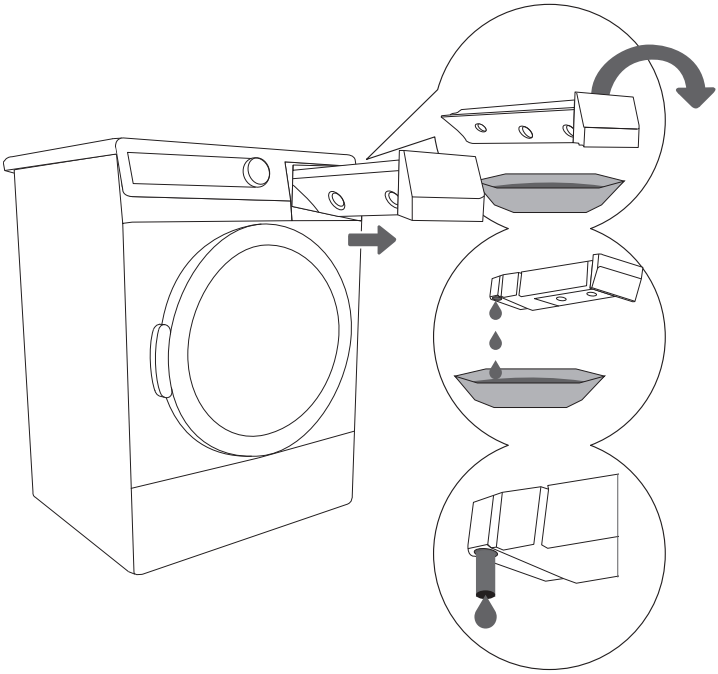
2a Pulire con un panno umido lo spazio riservato dietro al condensatore d'acqua (entrare con la mano all'interno fino alla parete posteriore),

2b pulire con un panno umido tutte le guarnizioni e le superfici della carcassa e dello sportello del condensatore.

SVUOTAMENTO VASCHETTA PER LA CONDENSA

(SOLO PER L'ASCIUGATRICE A CONDENSA)

Dopo ogni asciugatura dovete svuotare la vaschetta per la condensa.



1 Togliere la vaschetta dall'asciugatrice e svuotarla nel lavandino o nel recipiente.

2 Rimettere la vaschetta nella sua sede.

(2) Nell'apertura tirate anche il »becco« per un svuotamento più facile (in dotazione solo in alcuni modelli).

L'acqua della condensa non è potabile. Se filtrata bene può essere utilizzata per la stiratura.

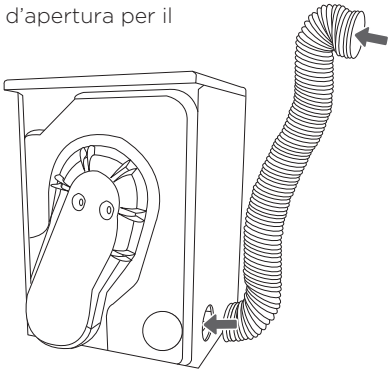
Non aggiungere i prodotti chimici o profumi nella vaschetta per la condensa.

Prima della pulizia bisogna sempre spegnere l'asciugatrice (posizionare la manopola per la scelta dei programmi sul "OFF" e togliere il cavo dalla presa della corrente).

PULIZIA TUBO DI SCARICO

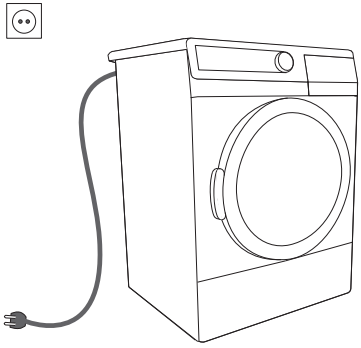
(SOLO PER L'ASCIUGATRICE D'AREAMENTO)

Periodicamente è necessario aspirare l'interno d'apertura per il carico d'aria e il tubo di scarico.



PULIZIA D'ASCIUGATRICE

La parte esterna d'asciugatrice va pulita con una spugna umida e con del detersivo blando.
Non usate i prodotti per la pulizia che potrebbero danneggiare l'apparecchio (prendere in considerazione i consigli dei produttori di prodotti per la pulizia).
Asciugare tutte le parti d'asciugatrice con un panno morbido.



L'asciugatrice va sempre spenta e staccata dalla rete elettrica, prima di effettuare la pulizia.

Per altri accessori e per la manutenzione potete consultare il sito internet: www.gorenje.com

INTERRUZIONE E MODIFICA DEL PROGRAMMA

INTERRUZIONI

Interruzione del programma
Con il tasto START/PAUSA potete interrompere/continuare il programma.

Sportello aperto

Se durante l'asciugatura aprite lo sportello, l'asciugatura s'interrompe.

Quando chiudete lo sportello e premete il tasto START/PAUSA, l'asciugatura riprende dove è stata interrotta.

Vaschetta per la condensa piena
(solo per l'asciugatrice a condensa)

Quando la vaschetta per la condensa è piena, il programma d'asciugatura s'interrompe (lampeggia la spia 2b). Svuotare la vaschetta per la condensa (vedi capitolo Pulizia e manutezione).

Premendo il tasto START/PAUSA, l'asciugatura riprende dove è stata interrotta.

Mancata corrente elettrica

Al momento del ripristino della corrente elettrica lampeggia la spia sul tasto START/PAUSA.

Per continuare l'asciugatura bisogna premere il tasto START/PAUSA.

MODIFICA DEI PROGRAMMI/ FUNZIONI

Pemete il tasto START/PAUSA e girate la manopola nella posizione »OFF«.

Scegliete un nuovo programma/funzione e di nuovo premete il tasto START/PAUSA.

COSA FARE...?

Per i disturbi dall'ambiente (p.e. elettrici) possono verificarsi le segnalazioni di errori (vedi tabella Disturbi nella pagina seguente). In quel caso:

- Spegnete l'apparecchio e aspettate almeno 1 minuto,
- Accendete l'apparecchio e ripetete il programma d'asciugatura
- Se l'errore si ripete, contattate il Servizio d'assistenza.
- La gran parte dei **disturbi** potete eliminare da soli.
- **Le riparazioni** vanno eseguite solo dal tecnico autorizzato.
- L'intervento o le contestazioni per un collegamento ed uso errato non sono l'oggetto di garanzia. Le spese di riparazione copre il cliente.

La garanzia non include gli errori che sono la conseguenza venuta dall'ambiente (il fulmine, il collegamento elettrico, le catastrofi naturali).

Errore/disturbo	Causa	Cosa fare...?
Apparecchio non funziona	• Non c'è la tensione nella presa	• Verificare il fusibile. • Verificare se la spina d'asciugatrice sia inserita bene nella presa.
Nella presa c'è la tensione, il cestello non gira.. l'apparecchio non funziona	• L'attivazione del programma non è stato eseguito secondo le istruzioni • Lo sportello non è chiuso bene • La vaschetta per la condensa è piena (solo per l'asciugatrice a condensa) • Avete scelto la funzione d'accensione ritardata	• Leggere attenamente le istruzioni d'uso • Chiudere bene lo sportello. • Svuotare la vascheta per la condensa (vedi capitolo Pulizia e...) • Aspettare che si esaurisca il tempo d'accensione ritardata.
Biancheria non asciutta, il tempo d'asciugatura maggiore di 4 ore	• I filtri sono sporchi • L'ambiente non è areato • La temperatura dell'ambiente non è adeguata • La biancheria non è stata centrifugata • State asciugando troppa o troppo poca quantità di biancheria	• Pulire i filtri • Posizionare l'asciugatrice nellambiente idoneo (vedi capitolo Posizionamento...) • Verificare se l'apparecchio si trova nell'ambiente troppo caldo (più di 25°C), o troppo freddo (meno di 10°C). • Verificare il tubo d'areamento – che non sia troppo lungo – massimo 2 m (solo con l'asciugatrice ad'areamento). • E' stata inserita la biancheria non centrifugata o scelto il programma non adeguato. • Usare il programma adatto o programma a tempo. • Alzare il livello finale d'asciugatura sul programma scelto (la funzione dasciugatura intensa).
L' apparecchio condensa male (solo per l'asciugatrice a condensa)	• L'ambiente dove è posizionata l'asciugatrice non è adatto	• Verificare se la temperatura d'ambiente non è troppo alta • Verificare se il condensatore è pulito
Biancheria non asciutta omogeneamente	• State asciugando troppa quantità di biancheria • Si stanno asciugando i capi di diversi tessuti, • Si stanno asciugando i capi di diverse pesantezze	• Verificare se avete scelto bene la biancheria secondo il tipo e la quantità, secondo il programma scelto (vedi capitolo Asciugatura-preparazione biancheria e Tabella programmi).
Errore nell'illuminazione cestello	• Il cestello non s'illumina quando viene aperto lo sportello.	• Staccate la spina dalla presa della corrente e chiamate il tecnico autorizzato.

Quando lampeggiano tutte le spie, spegnere l'apparecchio e chiamare il servizio d'assistenza (call center).

CONSIGLI PER L'ASCIUGATURA E BASSI CONSUMI NELL'UTILIZZO D'ASCIUGATRICE

L'asciugatura è più economica se asciugate la quantità di biancheria consigliata (vedi Tabella programmi).

Sconsigliamo l'asciugatura dei capi particolarmente delicati che possono cambiare la forma.

L'ammorbidente durante il lavaggio non è necessario perchè la biancheria asciugata nell'asciugatrice diventa molto morbida. Se prima di effettuare l'asciugatura, farete una buona centrifuga, il tempo d'asciugatura ed il consumo d'energia elettrica saranno minori.
Scegliendo il programma adatto eviterete i capi troppo asciutti, la stiratura difficile e il ritirarsi dei capi.

Con una regolare pulizia dei filtri vi assicurerete il tempo ottimale d'asciugatura ed il consumo minimo d'energia elettrica.
Durante l'asciugatura di minori quantità di biancheriao di pezzi di diverse dimensioni di biancheria, il sensore non potrà rillevare l'umidità effettiva dei capi. Consigliamo che per l'asciugatura di minori quantità di biancheriao di pezzi di diverse dimensioni di biancheria usate i programmi per la biancheria più asciutta o scegliete il programma a tempo.

ELIMINAZIONE

Per **l'imballo** dei nostri prodotti usiamo i materiali gentili per l'ambiente che possono essere riciclati, deposti o distrutti senza il pericolo per l'ambiente. Per questo scopo lo abbiamo segnalato sull'imballo .

Il simbolo sul prodotto o sul suo imballo avverte che questi apparecchi bisogna trattare con un riguardo particolare (non come per tutti gli altri elettrodomestici). Il prodotto va portato nei centri di raccolta per l'elaborazione dei prodotti elettrici ed elettronici.

Per **l'eliminazione** dell'apparecchio togliete i cavi e distrugette la chiusura dei sportelli cosi i bambini non si possono chiudere dentro (la protezione bambini).

Usando i modi giusti di **eliminazone dei prodotti** aiuterete ad evitare le conseguenze negative per l'ambientee per la salute delle persone che potrebbero verificarsi nel caso contrario. Per le informazioni più dettagliate sull'eliminazione e riciclo dei prodotti, rivolgetevi al Vostro comune, ai centri di raccolta o al negozio dove avete comprato il prodotto.

TABELLA VALORI INDUSTRIALI

La tabella mostra i valori di tempo di asciugatura e del consumo energetico per l'asciugatura di prova della biancheria nella lavatrice a diverse velocità di centrifuga finale.

A) A CONDENSA (SPK)

SPK B	Tempo asciugatura [min]			Consumo energia elettrica [kWh]		
[giri./min.]	6kg	7kg	8kg	6kg	7kg	8kg
800	115	130	150	4,38	4,98	5,46
1000	105	120	140	3,73	4,21	4,59
1200	95	110	130	3,52	4,02	4,38
1400	85	100	120	3,18	3,66	3,97
1600	83	98	118	3,14	3,64	3,94

B) AREAMENTO (SPO)

SPO	Tempo asciugatura [min]		Consumo energia elettrica [kWh]	
[giri./min.]	6kg	7kg	6kg	7kg
800	105	115	3,98	4,46
1000	95	105	3,56	4,17
1200	85	95	3,38	3,93
1400	75	65	3,16	3,78
1600	73	63	3,15	3,75

(misurato secondo i standard EN 61121)

Programma cotone standard in conformità con l'attuale regolamento UE 392/2012

A) A CONDENSA (SPK)

Program	Quantità massima del bucato/metà [kg]	Durata del programma [min]	Consumo dell'energia elettrica [kWh]
Cotone standard ⊃	6 / 3	105 / 63	3,73 / 2,02
Cotone standard ⊃	7 / 3,5	120 / 70	4,21 / 2,33
Cotone standard ⊃	8 / 4	140 / 80	4,59 / 2,65

B) AREAMENTO (SPO)

Program	Quantità massima del bucato/metà [kg]	Durata del programma [min]	Consumo dell'energia elettrica [kWh]
Cotone standard ⊃	6 / 3	95 / 57	3,56 / 2,05
Cotone standard ⊃	7 / 3,5	105 / 64	4,17 / 2,34

Il programma cotone standard ⊃ serve per l'asciugatura della biancheria di cotone normalmente bagnata e, considerando il consumo totale di energia, è il programma più efficiente per l'asciugatura di capi di cotone.

Per le tolleranze del tipo e la quantità di biancheria, per la centrifuga, variazioni nella corrente elettrica, la temperatura e l'umidità dell'ambiente – possono esserci le piccole differenze dei valori dal consumatore finale.

Ci prendiamo la libertà di variazioni o di errori nelle istruzioni d'uso.